

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ
между Объединенным Советом Обучающихся
Забайкальского государственного университета (РФ, г. Чита) и
студенческой ассоциацией Хэйлунцзянского института иностранных языков
(КНР, г. Харбин)

Сторона 1: Хэйлунцзянский институт иностранных языков, КНР

Сторона 2: Забайкальский государственный университет, РФ

Студенческая ассоциация Хэйлунцзянского института иностранных языков, именуемая в дальнейшем Сторона 1, с одной стороны, и Объединенный Совет Обучающихся Забайкальского государственного университета, именуемый в дальнейшем Сторона 2, с другой стороны, далее именуемые «Стороны», учитывая активизацию и развитие дружественных отношений между образовательными организациями, признавая особую значимость укрепления сотрудничества между студенческими объединениями, в целях обеспечения полноценного развития сотрудничества между Сторонами в сфере образования, науки, культуры и спорта, договорились о нижеследующем.

1. Предмет Соглашения

Настоящим Соглашением Стороны подтверждают свое стремление к конструктивному сотрудничеству в области образования, науки, культуры и спорта на уровне студенчества Хэйлунцзянского института иностранных языков, КНР и Забайкальского государственного университета, РФ.

2. Цели и задачи сотрудничества

2.1. Настоящее Соглашение заключено в целях обеспечения полноценного развития сотрудничества между Сторонами в сфере образования, науки, культуры и спорта.

2.2. Стороны ставят перед собой следующие задачи:

- а) организация сотрудничества по направлениям, указанным в разделе 3;
- б) содействие развитию взаимоотношений между образовательными организациями при активной поддержке их руководства;
- в) обеспечение максимальной вовлеченности студенчества вузов в социокультурное пространство взаимодействия РФ-КНР.

3. Направления сотрудничества

3.1. Приоритетными направлениями сотрудничества являются:

- а) обмен опытом, краткосрочные курсы обучения, онлайн-дискуссии, визиты и другие соответствующие мероприятия студенчества;
- б) организация и проведение совместных образовательных, научно-практических, спортивно-оздоровительных и культурно-развлекательных мероприятий, а также участие в соответствующих мероприятиях студенчества каждой из Сторон;
- в) содействие применению инновационных методов (в т.ч. посредством информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»), других возможных медиа-платформ, с помощью онлайн-видео и других форм электронной связи в целях реализации оперативной деятельности студенческих ассоциаций.



3.2 Вышеуказанные направления студенческого сотрудничества не являются исчерпывающими. Стороны развивают взаимоотношения в тех форматах, которые сочтут наиболее приемлемыми для достижения целей Соглашения.

4. Финансовые условия

4. Финансовые условия сотрудничества будут определены Сторонами дополнительно.

5. Заключительные положения

5.1 Споры относительно толкования и выполнения настоящего Соглашения подлежат разрешению путем консультаций и переговоров между Сторонами.

5.2 Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания обеими Сторонами и действует в течение 5 лет.


5.3 Изменения в настоящее Соглашение вносятся посредством заключения дополнительных соглашений, которые подписываются уполномоченными представителями обеих Сторон.

5.4 Настоящее Соглашение на двух листах составлено в двух экземплярах на русском и китайском языках, каждый из которых обладает равной юридической силой.



Подпись представителя стороны 1

(печать)


Китайская сторона:
Хэйлунцзянский институт
иностранных языков
Ректор
Подпись: 

19.07 2016 г.



Подпись представителя стороны 2

(печать)

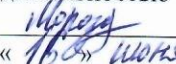
Российская сторона:
Забайкальский государственный
Университет
Ректор С.А. Иванов
Подпись: 

16.07 2016 г.



СОГЛАСОВАНО

начальник Управления международной
деятельностью


В.С. Морозова
«16» июля 2016 г.